

# ECHANGES MED INFOS

## n° 5

Association ECHANGES MEDITERRANEENS pour l'eau, la forêt et le développement  
informations mensuelles



Chers amis,

Le séisme d'Al Hoceima ne peut nous laisser indifférents, surtout après notre passage dans le Rif en 2003. Votre bureau a exprimé immédiatement sa solidarité à nos camarades I GREF marocains concernés en leur demandant comment leur apporter une aide concrète.

En accord avec le Directeur Général de l'Agence pour la Promotion et le Développement Economique et Social des Préfectures et Provinces du Nord du Royaume du Maroc, il a été convenu que nous interviendrions dans la phase de reconstruction pour aider à rétablir un dispensaire, une école de village ou toute autre infrastructure en milieu rural.

Contact pris le 5 mars avec le Directeur des opérations internationales de la Croix Rouge Française, il semble que le volume espéré de nos dons devrait permettre de financer une opération bien identifiée dans le cadre d'un programme de post urgence en cours d'élaboration conjointe par la Croix Rouge Française et le Croissant Rouge Marocain.

Chacun d'entre nous peut participer à cette opération lancée en liaison avec l'Amicale du Conseil Général du GREF et l'Amicale des I GREF, et pilotée par Echanges Med. En pratique votre participation sera effective sous la forme d'un chèque libellé à l'ordre de « Croix Rouge Française - Séisme Maroc », mention qu'il convient de répéter au dos du chèque. Ce chèque est à adresser à notre secrétariat général (Alain BERNARD - CGGREF - 140 bis, rue de Rennes - 75006 Paris) <sup>1</sup>. L'ensemble des chèques sera remis en liasse à la Croix Rouge Française qui délivrera un reçu fiscal correspondant à chaque chèque et que nous vous ferons parvenir. Cette procédure nous permettra ainsi de bien identifier le montant total du financement obtenu et assurer le suivi de l'opération de reconstruction à laquelle il sera affecté.

Par avance nous vous en remercions.

Paul VIALLE  
Président de l'amicale du CGGREF

Dominique BARTHELEMY  
Président de l'AI GREF

Paul BARON  
Président Echanges Med

<sup>1</sup> tel CGGREF 0149555679 – port 0688096083 – e-mail : alain.bernard@agriculture.gouv.fr

# Histoire de foot



Le jeudi 12 février le Bureau parisien d'Echanges Med lors de sa réunion mensuelle décide de lancer auprès de nos collègues marocains et tunisiens un concours de pronostics à l'occasion de la finale de la Coupe d'Afrique des Nations qui doit avoir lieu samedi 14 février à 15h heure locale à Tunis et qui doit opposer le Maroc et la Tunisie.

A 15h41, le mail suivant est donc envoyé à nos amis possédant une adresse e-mail :

Félicitations aux camarades marocains et tunisiens pour l'accession en finale.....

Le Bureau réuni en ce moment (présentement même !!!) prend l'initiative de récompenser le meilleur pronostic de l'un d'entre vous **en lui offrant un voyage avion Tunis-Marseille AR ou Casa-Marseille AR pour la prochaine AG de l'association qui aura lieu en septembre 2004.**

A vos claviers immédiatement donc en indiquant en retour et en tout état de cause avant samedi midi GMT :

- le score final

et pour départager les ex-aequo dans l'ordre :

- score à la fin des 90 mn

- score à la fin de la 1ère mi-temps de la prolongation

- l'équipe qui a ouvert le score

Nous serons de tout cœur avec vous devant nos écrans.....Amitiés

Le Bureau d'Echanges Med

Nous avons enregistré 12 pronostics : 7 marocains - 5 tunisiens ou plutôt 4 tunisiens et une tunisienne..... laquelle s'exprimait ainsi :

Bonjour Bernard,

Alors même si je ne suis absolument pas passionnée de foot, je proposerai un score si ça peut me rapporter un billet d'avion, alors je propose le score final de 2 à 1 pour la Tunisie sans prolongation avec la Tunisie qui ouvre le score. Courage aux deux équipes.

Sarra Touzi

Nous avons bien sûr suivi le match avec beaucoup d'intérêt.... La Tunisie a ouvert le score à la 5° minute.....et à l'issue des 90mn la Tunisie remportait la Coupe sur le score de :

## Tunisie 2 - Maroc 1

Bravo donc à Sarra ! nous espérons que le pronostiqueur tunisien qui a donné le maroc vainqueur 2 à 1 n'est pas trop désespéré !!!!!!!



On trouvera une série d'articles sur :

- ▶▶ la zone de libre-échange euro-méditerranéenne,
- ▶▶ les agricultures méditerranéennes face aux accords d'association,
- ▶▶ les premiers enseignements de la mise en place progressive de la zone de libre-échange avec l'Europe au Maroc et en Tunisie,
- ▶▶ le concept de mise à niveau de l'économie,
- ▶▶ le concept de taux de protection effective.

Si vous souhaitez recevoir la lettre par messagerie électronique, vous pouvez vous abonner en adressant un mail à <lettrec@afd.fr> ou vous connecter sur le site web de l'AFD <www.afd.fr> dans la rubrique publications. Vous pourrez également y télécharger les numéros déjà parus.

## en parler autour de vous...

Le site de l'AIGREF, <http://www.aigref.asso.fr>, comporte une rubrique " ACTIONS INTERNATIONALES"

consacrée à notre association "ECHANGES MEDITERRANEENS" et sur laquelle vous trouverez toutes les infos essentielles sur l'association

Plaquette en français

Plaquette en arabe

Présentation ppt

Echanges Med Infos n°1, 2, 3 et 4

Autour de la Méditerranée n° 1 et 2

Coordonnées du siège social et du SG

Conseil d'administration 2003

Bulletin d'adhésion 2004



Pour ceux qui y ont accès, le site INTRANET du CGGREF, comporte également une rubrique « Groupes transversaux »

" COLLEGE EUROPE INTERNATIONAL "

consacrée en partie à notre association "ECHANGES MEDITERRANEENS" et sur laquelle vous trouverez les infos essentielles sur l'association

Présentation ppt

Echanges Med Infos n°1, 2, 3 et 4

Autour de la Méditerranée n° 1 et 2



Echanges Méditerranéens est une association internationale créée le 20 juin 2000, régie par la loi de 1901. Elle a pour mission la mise en commun des connaissances et de l'expérience de ses membres dans les domaines de l'eau, de la forêt et, d'une manière générale, dans toutes les disciplines qui concourent au développement rural et à la gestion des ressources naturelles.

Fondée sur des liens d'amitié tissés entre ses membres, l'action d'Echanges Méditerranéens vise à

- organiser des entretiens sur les sujets précités plus spécialement au cours de voyages d'études,
- participer à la promotion de projets particulièrement intéressants et relevant de son domaine d'activité,
- favoriser les échanges de documentations scientifiques et techniques,
- promouvoir toutes manifestations et activités entrant dans son objet social.

*Pour ce faire, Echanges Méditerranéens s'organise en réseau avec des personnes physiques et morales françaises et étrangères.*

Elle trouve son liant culturel et convivial dans l'Ecole Nationale du Génie Rural, des Eaux et des Forêts et dans les écoles qui l'ont précédée dont sont issus ses premiers membres algériens, espagnols, français, libanais, marocains et tunisiens, fonctionnaires et civils. L'ouverture vers les pays du sud de la Méditerranée a marqué les rencontres de septembre 2000 en France, d'octobre 2001 en Espagne, d'avril 2002 en Tunisie et de mai 2003 au Maroc. Elle prend progressivement la dimension de l'ensemble du pourtour méditerranéen et concerne des ingénieurs et universitaires d'autres cultures partageant les préoccupations de l'association.

**L'association compte aujourd'hui plus de cent quatre vingt membres**, dont la plupart ont des responsabilités importantes dans l'aménagement rural et le développement durable de leur pays. Son expansion est assez rapide, d'abord dans les pays déjà représentés, ensuite vers les autres pays du pourtour méditerranéen, notamment l'Italie, la Grèce, l'Égypte....

<b>Conseil d'administration :</b>	élu par l'assemblée générale du 10 mai 2003
<b>Président :</b>	Paul BARON
<b>Vice-Présidents :</b>	Maurice de VAULX (administrateur délégué), Cyrille VAN EFFENTERRE (Dir. ENGREF), Patrick LAVARDE (Dir. CEMAGREF), Latifa CHOUFI (Algérie), David SOLANO (Espagne), Jean-Robert TIERCELIN (France), Antoine NAMMOUR (Liban), Othmane LAHLOU (Maroc), Tarek BAHRI (Tunisie)
<b>Trésorier :</b>	Jacques BELLEVILLE
<b>Secrétaire général :</b>	Alain BERNARD
<b>Autres Administrateurs :</b>	(France) : Pierre BABIN, Denis BALLAY, Raymond LOUSSERT, Jean-Yves OLLIVIER, Patrice JUILLET de SAINT-LAGER, Sébastien TREYER et Paul VIALLE (Liban) : Mohamed SABRA (Maroc) : El Houssine BARTALI, Mohamed BOURASS, Ahmed EL BOUARI, El Ayachi GHAZI (Tunisie) : Nouredine ENNABLI, Lotfi GHEDIRA, Abdelkader HAMDANE, Saad SEDDIK

## ANNEE 2004 - BULLETIN D'ADHESION

à "ECHANGES MEDITERRANEENS pour l'eau, la forêt et le développement"

(S.V.P. remplir en majuscules)

M.  Mme  Mlle .....

ou appellation de l'Association .....

ou appellation de l'Entreprise .....

Adresse.....

N° ..... Rue.....

Code Postal.....Ville..... Pays.....

Tél.....e-mail .....

### 2004

### ADHESION ANNUELLE

<i>Cotisation</i>	<i>Personne Physique</i>	<i>Personne Morale</i>
<input type="checkbox"/> Membre actif (association)	<input type="checkbox"/> 20 €	<input type="checkbox"/> 100 €
<input type="checkbox"/> Membre donateur	<input type="checkbox"/> 10 € (Ingénieur-élève) <input type="checkbox"/> à partir de 200 €	<input type="checkbox"/> 200 € (entreprise) <input type="checkbox"/> à partir de 1000 €

**Bulletin d'adhésion à renvoyer avec votre chèque libellé à l'ordre d'Echanges Méditerranéens à**

**Alain BERNARD  
CGGREF  
140 bis, rue de Rennes  
75006 – PARIS**

**NB : en retour, vous recevrez un annuaire-trombinoscope 2004 et une carte d'adhérent selon le modèle ci-dessous – format 9cm x 5cm - avec la photo que vous avez bien voulu nous faire parvenir.**

